

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support

Domande?
Contatta
Philips

AZB798T



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1 Importante	2	7 Ascolto delle stazioni radio DAB	14
Sicurezza per l'udito	2	Ascolto delle stazioni radio DAB	14
		Primo utilizzo	14
2 CD Soundmachine	3	Programmazione delle stazioni radio	14
Introduzione	3	Visualizzazione delle informazioni DAB	14
Contenuto della confezione	3	Utilizzo dei menu DAB	15
Panoramica dell'unità principale	4		
Panoramica del telecomando	5	8 Utilizzo dei menu di sistema	16
		Reset the product	16
3 Guida introduttiva	7	Verifica della versione corrente del software	16
Preparazione del telecomando	7		
Collegamento dell'alimentazione	7	9 Altre funzioni	17
Accensione	8	Impostazione del timer di spegnimento	17
Spegnimento	8	Regolare la luminosità del display	17
		Ascolto tramite le cuffie	17
4 Riproduci	9		
Riproduzione di CD	9	10 Informazioni sul prodotto	18
Riproduzione da dispositivo USB	9	Specifiche	18
Riproduzione da dispositivi abilitati		Formati disco MP3 supportati	19
Bluetooth	9	Informazioni sulla riproducibilità USB	19
Riproduzione da nastro	11	Manutenzione	19
Riproduzione da un dispositivo esterno	11		
		11 Risoluzione dei problemi	21
5 Opzioni di riproduzione	12		
Controllo della riproduzione	12	12 Avviso	23
Programmazione dei brani	12	Conformità	23
Regolazione dell'audio	12	Salvaguardia dell'ambiente	23
		Avviso sul marchio	23
6 Ascolto della radio FM	13		
Sintonizzazione delle stazioni radio FM	13		
Memorizzazione automatica delle stazioni radio	13		
Memorizzazione manuale delle stazioni radio	13		
Scelta di una stazione radio preimpostata	13		

1 Importante



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
- Non posizionare oggetti potenzialmente pericolosi sul dispositivo (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- Accertarsi che ci sia spazio sufficiente intorno al prodotto per la ventilazione.
- ATTENZIONE: per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
 - Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sull'apparecchio.
 - Le batterie (a pacchetto o installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
 - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.

Sicurezza per l'udito



Attenzione

- Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di cuffie e auricolari può provocare la perdita dell'udito.



Attenzione

- L'uso dei comandi, delle impostazioni o delle esecuzioni delle procedure diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione al laser pericolose o altri funzionamenti nocivi.

2 CD Soundmachine

Introduzione

Con questo stereo CD è possibile:

- ascoltare la radio FM;
- ascoltare audio da dischi, dispositivi USB, Bluetooth e altri dispositivi audio esterni;
- programmare la sequenza di riproduzione dei brani.

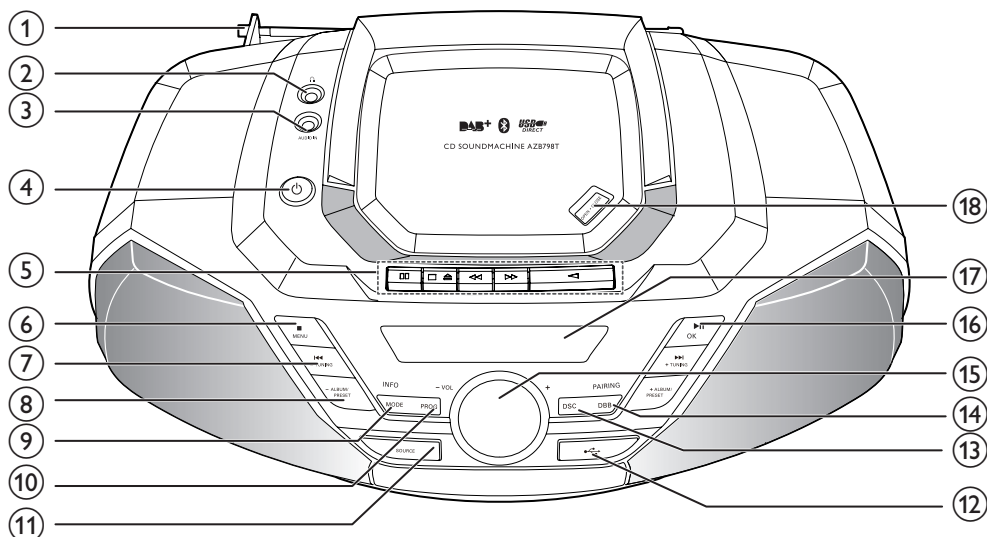
L'unità l'offre il Dynamic Bass Boost (DBB) ed il Digital Sound Control (DSC) per arricchire il suono.

Contenuto della confezione

Controllare che la confezione contenga i seguenti componenti:

- Unità principale
- Cavo di alimentazione CA
- Telecomando (con batteria)
- Manuale dell'utente breve
- Scheda di sicurezza

Panoramica dell'unità principale



1 Antenna FM

- Consente di migliorare la ricezione FM.

2

- Presa per cuffia.

3 AUDIO-IN

- Consente di collegare un dispositivo audio esterno.

4

- Consente di attivare/disattivare l'unità.

5 Pulsanti di controllo del nastro

-  Consente di avviare la riproduzione del nastro.
-  Consente di riavvolgere o avanzare velocemente il nastro.
Consente di arrestare la riproduzione del nastro e aprire lo sportellino del nastro.
-  Consente di mettere in pausa la riproduzione del nastro.

6 /MENU

- Consente di interrompere la riproduzione.
- Consente di cancellare un programma.
- Consente di accedere al menu DAB+/FM.

7 TUNING +/-

- Consentono di passare al brano precedente o successivo.
- Consente di sintonizzare le stazioni radio FM.
- Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano.

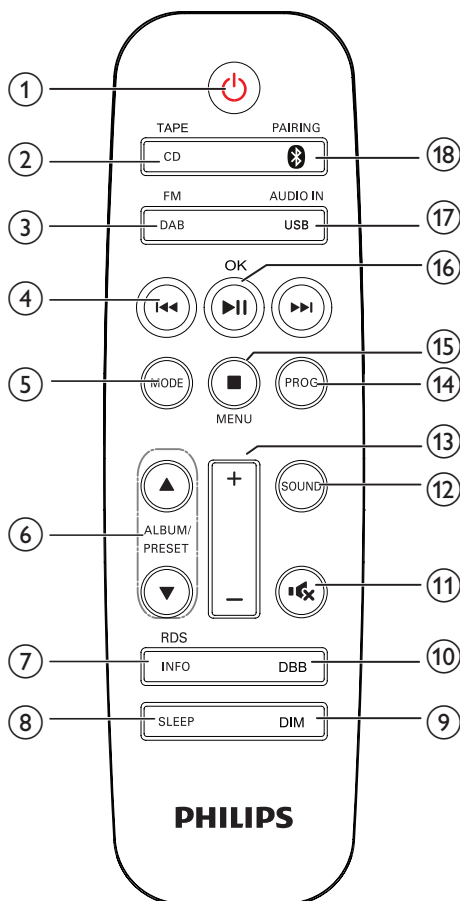
8 ALBUM/PRESET +/-

- Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
- Consentono di passare all'album precedente o successivo.

9 MODE/INFO

- Consente di selezionare la modalità di riproduzione ripetuta o casuale.
- Visualizzazione delle informazioni di riproduzione.

Panoramica del telecomando



- ① **Power**
 - Consente di attivare/disattivare l'unità.
- ② **CD/TAPE**
 - Consente di selezionare la sorgente DISC.
 - Consente di selezionare la sorgente nastro.
- ③ **FM/DAB**
 - Consente di selezionare la sorgente FM.
 - Consente di selezionare la sorgente DAB.

- ⑩ **PROG**
 - Consente di programmare i brani.
- ⑪ **SOURCE**
 - Consentono di selezionare una sorgente.
- ⑫ **USB**
 - Presa USB.
- ⑬ **DSC**
 - Consente di selezionare un'impostazione sonora predefinita.
- ⑭ **DBB/PAIRING**
 - Consente di attivare/disattivare i bassi dinamici.
 - In modalità Bluetooth, tenere premuto per accedere alla modalità di associazione Bluetooth.
- ⑮ **VOL +/-**
 - Consentono di regolare il volume.
- ⑯ **▶||/OK**
 - Premere questo tasto per avviare o mettere in pausa la riproduzione.
 - Confermare la selezione.
- ⑰ **Display**
 - Consente di visualizzare lo stato corrente.
- ⑱ **OPEN•CLOSE**
 - Apertura del vassoio del disco.

④ **⏮ / ⏭**

- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
- Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano, disco o dispositivo USB.
- Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
- Consente di regolare l'ora.

⑤ **MODE**

- Consente di selezionare la modalità di riproduzione.

⑥ **ALBUM/PRESET ▲ / ▼**

- Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
- Consentono di passare all'album precedente/successivo.

⑦ **INFO/RDS**

- Durante la riproduzione, consente di visualizzare le informazioni sulla riproduzione.
- Per le stazioni radio FM selezionate, consente di visualizzare le informazioni RDS (se disponibili).

⑧ **SLEEP**

- Consente di impostare lo spegnimento automatico.

⑨ **DIM**

- Consente di regolare la luminosità del display.

⑩ **DBB**

- Consente di attivare/disattivare i bassi dinamici.

⑪ **🔊**

- Consente di disattivare o ripristinare il volume.

⑫ **SOUND**

- Consente di arricchire l'effetto audio con Digital Sound Control (DSC).

⑬ **+/-**

- Consentono di regolare il volume.

⑭ **PROG**

- Consente di programmare i brani.
- Programmazione delle stazioni radio FM/DAB+

⑮ **■ /MENU**

- Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- Consente di accedere al menu FM/DAB+.

⑯ **▶ || /OK**

- Consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
- Confermare la selezione.

⑰ **USB/AUDIO IN**

- Premere più volte per selezionare la sorgente USB o AUDIO IN.

⑱ **🔌 /PAIRING**

- Premere per selezionare la sorgente BT (Bluetooth).
- Tenere premuto per due secondi per accedere alla modalità di associazione.

3 Guida introduttiva



Attenzione

- L'uso dei comandi, delle impostazioni o delle esecuzioni delle procedure diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione al laser pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta l'assistenza Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla base dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Preparazione del telecomando



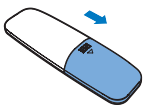
Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Quando non si utilizza il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.

Inserimento della batteria del telecomando:

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire la batteria AAA in dotazione rispettando la polarità (+/-) come indicato.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.

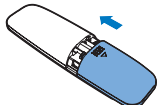
1



2



3



Collegamento dell'alimentazione

L'unità può funzionare tramite alimentazione CA o batterie.

Opzione 1: alimentazione CA



Avvertenza

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la presa. Non tirare mai il cavo.

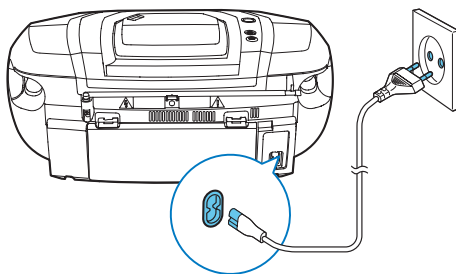
Collegare il cavo di alimentazione CA:

- alla presa **AC~ MAINS** sull'unità.
- alla presa a muro.



Suggerimento

- Per risparmiare energia, spegnere l'unità dopo l'uso.



Opzione 2: alimentazione tramite batterie



Attenzione

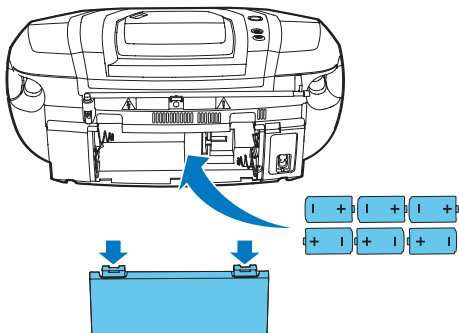
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.



Nota

- Le batterie non vengono fornite insieme agli accessori.

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 6 batterie (tipo: R-20 o cella D) rispettando la polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



Accensione

Premere ϕ .

- ↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.



Suggerimento

- Per selezionare una sorgente, premere più volte **SOURCE** o i tasti di scelta della sorgente sul telecomando.

Spegnimento

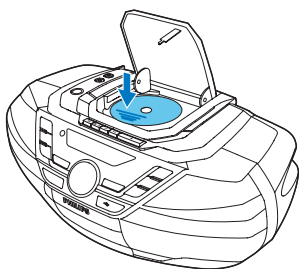
Premere nuovamente ϕ .

- ↳ Viene disattivata la retroilluminazione sul display.

4 Riproduci

Riproduzione di CD

- 1 Premere **CD** per selezionare la modalità disco.
- 2 Premere **OPEN•CLOSE** per aprire il vassoio del disco.
- 3 Inserire un disco con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto e chiudere il vassoio.
↳ La riproduzione si avvia automaticamente.



Riproduzione da dispositivo USB

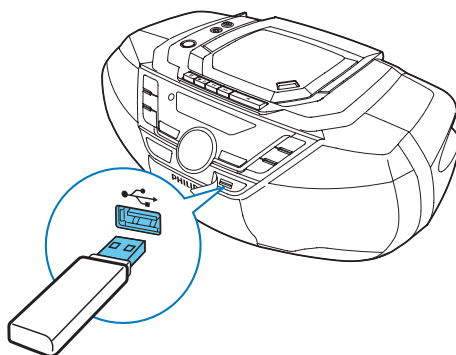
Nota

- Verificare che il dispositivo USB contenga file musicali riproducibili.

- 1 Premere **USB** per selezionare la modalità USB.
- 2 Inserire il dispositivo USB nella presa .
↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **▶II**.

Nota

- La corrente massima per la carica tramite la presa USB è di 0,5 A.



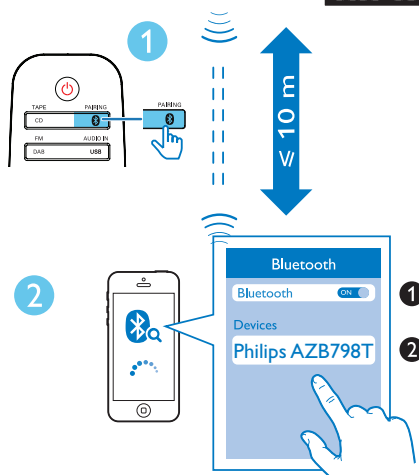
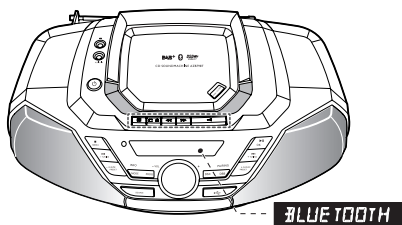
Riproduzione da dispositivi abilitati Bluetooth

Con questo prodotto, è possibile ascoltare audio dai dispositivi Bluetooth.

Nota

- WOOX Innovations non garantisce la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.
- Prima di associare un dispositivo a questo prodotto, leggere il relativo manuale dell'utente per verificarne la compatibilità con Bluetooth. Accertarsi che il dispositivo Bluetooth collegato supporti il profilo di distribuzione audio avanzata (A2DP) e il profilo di controllo remoto audio video (AVRCP).
- Il prodotto può collegare un massimo di 8 dispositivi Bluetooth simultaneamente.
- Accertarsi che la funzione Bluetooth sia abilitata sul dispositivo e che questo sia impostato come visibile a tutti gli altri dispositivi Bluetooth.
- Il raggio d'azione tra questo prodotto e il dispositivo Bluetooth è di circa 10 metri.
- Qualsiasi ostacolo tra questo prodotto e il dispositivo Bluetooth può ridurre la portata di funzionamento.
- Tenere lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenze.

- 1 Premere **BT** per selezionare la sorgente Bluetooth.
 - ↳ **[BLUETOOTH]** (Bluetooth) viene visualizzato.
 - ↳ Lo stereo CD entra in modalità di associazione e **[PAIRING]** (Associazione) viene visualizzato sullo schermo.
- 2 Sul dispositivo Bluetooth, abilitare la funzione Bluetooth e cercare i dispositivi Bluetooth (fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo).
- 3 Selezionare **[Philips AZB798T]** sul proprio dispositivo per eseguire l'associazione. Se necessario, inserire la password predefinita "0000".
 - ↳ Dopo aver eseguito l'associazione e la connessione, il prodotto emette un segnale acustico due volte e **[CONNECTED]** (Collegato) viene visualizzato sullo schermo.



- 4 Dopo aver connesso il Bluetooth correttamente, riprodurre l'audio dal dispositivo Bluetooth.
 - ↳ L'audio viene riprodotto dal dispositivo Bluetooth sul prodotto.
 - Per passare al brano precedente/ successivo, premere **◀ / ▶**.
 - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **⏸**.

Nota

- Se non si riesce a trovare **[Philips AZB798]** sul dispositivo, premere **DBB/PAIRING** sull'unità principale o **⏸ / PAIRING** sul telecomando per 2 secondi per accedere alla modalità di associazione. **[PAIRING]** (Associazione) viene visualizzato sullo schermo.

Disconnessione del dispositivo abilitato Bluetooth

- Tenere premuto **PAIRING** per 2 secondi.
- Disattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo oppure
- Spostare il dispositivo al di fuori del campo di comunicazione.

Connessione di un altro dispositivo Bluetooth

Disabilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo attuale e collegare l'altro dispositivo.

Cancellazione della cronologia di associazione Bluetooth

Tenere premuto **■** per 7 secondi per eliminare la cronologia di associazione Bluetooth.

Riproduzione da nastro

Nota

- Lo stereo CD si spegnerà automaticamente dopo un certo periodo di tempo di inattività in modalità nastro.

- 1 Premere **CD/TAPE** ripetutamente per selezionare la sorgente **TAPE**.
- 2 Premere **■** / **▲** sullo stereo CD per aprire lo sportello del nastro.
- 3 Inserire il nastro con la parte aperta rivolta verso l'alto e posizionare la bobina riavvolta sulla destra.
- 4 Premere **◀** sullo stereo CD per avviare la riproduzione.
 - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **||** sull'unità principale.
 - Per riavvolgere o andare avanti, veloce premere **◀◀** / **▶▶** sullo stereo CD.
 - Per interrompere la riproduzione, premere **■▲**.

↳ Lo stereo CD si spegne automaticamente.

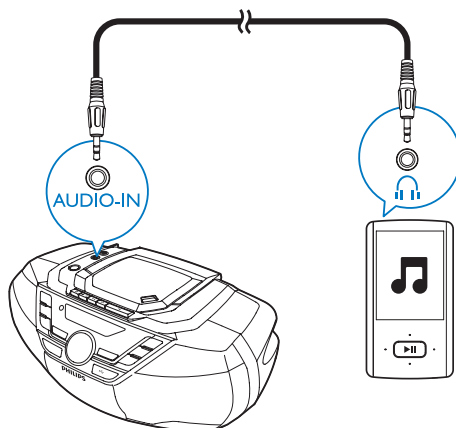
Nota

- In modalità di riproduzione, la cassetta si interrompe automaticamente al termine della riproduzione.
- Non vengono visualizzate scritte sul display LCD in modalità nastro.

Riproduzione da un dispositivo esterno

Questo prodotto consente anche di ascoltare un dispositivo audio esterno come ad esempio un lettore MP3.

- 1 Premere più volte **TUNER/AUDIO IN** per selezionare la sorgente **[AUDIO-IN]**.
- 2 Collegare un cavo audio (da 3,5 mm, non fornito):
 - alla presa **AUDIO-IN** sull'unità.
 - al jack delle cuffie di un dispositivo esterno.
- 3 Avviare la riproduzione dal dispositivo esterno (vedere il relativo manuale dell'utente).



5 Opzioni di riproduzione

Controllo della riproduzione

In modalità CD o USB, è possibile controllare la riproduzione attraverso le operazioni seguenti.

◀▶	Tenerli premuti per mandare avanti/indietro velocemente il brano durante la riproduzione, quindi rilasciarli per riprendere la riproduzione.
▲ / ▼	Consentono di passare all'album MP3 precedente o successivo.
◀ / ▶	Consentono di passare al brano precedente o successivo.
▶	Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
■	Interruzione della riproduzione.
MODE	[↻]: consente di ripetere la riproduzione del brano corrente. [↻ALL]: consente di ripetere la riproduzione di tutti i brani. [⌂]: consente di riprodurre i brani in ordine casuale.

Suggerimento

- Solo [↻] e [↻ALL] possono essere selezionati quando si riproducono i brani programmati.

Programmazione dei brani

In modalità CD o USB, è possibile programmare massimo 20 brani.

- 1 Premere ■ per interrompere la riproduzione.

- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
↳ [PROG] (programmazione) inizia a lampeggiare.
- 3 Per i brani MP3, premere **ALBUM/PRESET +/-** per selezionare un album.
- 4 Premere ◀ / ▶ per selezionare il numero di un brano, quindi premere **PROG** per confermare.
- 5 Ripetere i passaggi 3 e 4 per programmare più brani.
- 6 Premere ▶|| per visualizzare i brani programmati.
↳ Durante la riproduzione, viene visualizzato [PROG] (programma).
 - Per cancellare la programmazione, premere due volte ■.
 - Per rivedere la programmazione, quando la riproduzione viene interrotta, tenere premuto **PROG** per 2 secondi.

Regolazione dell'audio

Durante la riproduzione, è possibile regolare il volume e selezionare effetti sonori.

Tasto	Funzione
VOL +/-	Consente di aumentare o ridurre il volume.
⏮	Consente di disabilitare o ripristinare l'audio.
DBB	Consente di attivare/disattivare i bassi dinamici.
SOUND	Selezione di un effetto sonoro predefinito: POWERFUL (Potente); BALANCE (Bilanciato); WARM (Caldo); BRIGHT (Vivace) e Clear (Nitido),

6 Ascolto della radio FM

Sintonizzazione delle stazioni radio FM

Nota

- Per una ricezione ottimale, allungare completamente e regolare la posizione dell'antenna FM.

- 1 Premere **FM/DAB** ripetutamente per selezionare la sorgente radio FM.
- 2 Tenere premuto **◀◀ / ▶▶** per 2 secondi.
 - ↳ Viene visualizzato **[SEARCH]** (cerca).
 - ↳ Il prodotto si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.

Per sintonizzarsi su una stazione con segnale debole:

Premere più volte **◀◀ / ▶▶** fino a trovare la ricezione ottimale.

- ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio salvata.

Memorizzazione manuale delle stazioni radio

Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio FM.

- 1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio FM.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di memorizzazione.
- 3 Premere **▲▼** per assegnare alla stazione radio un numero da 1 a 20, quindi premere **PROG** per confermare.
 - ↳ Vengono visualizzati il numero e la frequenza della stazione preimpostata.
- 4 Ripetere i passaggi sopra descritti per salvare altre stazioni.

Nota

- Per rimuovere una stazione preimpostata FM, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

Memorizzazione automatica delle stazioni radio

Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio FM.

In modalità di sintonizzazione, tenere premuto **PROG** per 2 secondi.

- ↳ Viene visualizzato **[AUTO STORE]** (memorizzazione automatica).
- ↳ L'unità memorizza tutte le stazioni radio FM disponibili.

Scelta di una stazione radio preimpostata

In modalità sintonizzatore FM, premere **▲▼** per selezionare un numero preimpostato.

7 Ascolto delle stazioni radio DAB

Ascolto delle stazioni radio DAB



Nota

- Per una ricezione ottimale, estendere completamente l'antenna e regolarne la posizione.
- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio DAB.
- Per le frequenze radio DAB disponibili nella propria zona, chiedere informazioni al rivenditore locale o consultare il sito www.WorldDAB.org.

Programmazione delle stazioni radio

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio DAB.
- 2 Premere **PROG** per attivare la programmazione.
- 3 Premere **▲▼** per selezionare un numero di sequenza preimpostato.
- 4 Premere **PROG** per confermare.
↳ La stazione radio viene salvata con il numero di sequenza selezionato.
- 5 Ripetere i passaggi da 1 a 4 per programmare più stazioni radio.



Nota

- Se si salva una stazione radio con il numero di sequenza di un'altra, la viene sovrascritta.

Primo utilizzo

- 1 Premere **FM/DAB** per selezionare la sorgente **DAB**.
↳ Viene visualizzato **[Full scan]**.
- 2 Premere **OK** per attivare la ricerca automatica.
↳ L'unità salva automaticamente le stazioni radio con un segnale sufficientemente forte.
↳ Una volta completata la ricerca, la prima stazione radio salvata viene trasmessa automaticamente.
- 3 Premere **▲ / ▼** per selezionare una stazione, quindi avviare l'ascolto.

Visualizzazione delle informazioni DAB

Sul display della trasmissione DAB, nella prima riga è visualizzato il nome della stazione e nella seconda le informazioni di servizio.

Premere ripetutamente **INFO/RDS (INFO/MODE)** per scorrere le informazioni seguenti (se disponibili).

- Dynamic Label Segment (DLS)
- Potenza del segnale
- Program Type (PTY)
- Nome gruppo
- Frequenza
- Intervallo errore segnale
- Codec velocità trasmissione
- Time (Ora)
- Data

Utilizzo dei menu DAB

- 1 In modalità DAB, premere **MENU** per accedere al menu DAB.
- 2 Premere **◀◀ / ▶▶** per visualizzare i vari menu.
 - **[FULL SCAN]**: consente di eseguire la scansione di nuove stazioni DAB.
 - **[MANUAL]**: consente di eseguire la sintonizzazione manuale su una stazione.
 - **[PRUNE]**: consente di rimuovere le stazioni non valide.
 - **[SYSTEM]**: consente di accedere al menu di impostazione del sistema.
- 3 Premere **OK** per accedere al menu.

Riscansione delle stazioni

La scansione completa viene usata per eseguire una ricerca su vasta scala per le stazioni radio DAB.

- Premere **OK** per attivare la ricerca automatica.
 - ↳ L'unità salva automaticamente le stazioni radio con un segnale sufficientemente forte.

Sintonizzazione manuale su una stazione

Questa funzione consente di sintonizzarsi manualmente su un canale o una frequenza specifica e, unitamente alla regolazione dell'antenna, permette di ottenere una ricezione radio ottimale.

- 1 Premere **OK** per accedere all'elenco delle stazioni.
- 2 Premere più volte **◀◀ / ▶▶** per selezionare una stazione.
- 3 Premere **OK** per confermare l'opzione.

Rimozione delle stazioni non valide

Questa opzione consente di visualizzare le stazioni attive e rimuove le stazioni che sono nell'elenco, ma non dispongono di un servizio attivo nella propria zona.

- 1 Premere **OK** per accedere al menu **[PRUNE]**.
- 2 Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare un'opzione.
 - **[N]**: consente di tornare al menu precedente.
 - **[Y]**: consente di rimuovere le stazioni non valide dall'elenco delle stazioni.
- 3 Premere **OK** per confermare la selezione.

Menu di sistema

- 1 Premere **OK** per accedere al menu di sistema.
- 2 Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare un sottomenu.
 - Per i dettagli, fare riferimento alla sezione **"Utilizzo dei menu di sistema"**.

8 Utilizzo dei menu di sistema

Con i menu di sistema, è possibile:

- **[RESET]**: riportare il prodotto alle impostazioni di fabbrica.
- **[UPGRADE]**: aggiornare il software.
- **[SWVER]**: controllare la versione software attuale del prodotto.

Reset the product

- 1 Press **OK** to display the options.
- 2 Press **◀◀/▶▶** to select an option.
 - **[N]**: Return to the previous menu.
 - **[Y]**: Reset the product to factory default status.
- 3 Press **OK** to confirm the option.

Verifica della versione corrente del software

Premere **OK** per visualizzare la versione software attuale.

9 Altre funzioni

Impostazione del timer di spegnimento

L'unità può passare automaticamente alla modalità standby dopo un intervallo di tempo prestabilito.

Quando l'unità è accesa, premere più volte **SLEEP** per selezionare un intervallo di tempo preimpostato (in minuti).

↳ Quando lo spegnimento automatico è attivo, **z²** viene visualizzato.

Per disattivare il timer di spegnimento:

- Premere **SLEEP** più volte fino a visualizzare la scritta **[SLEEP OFF]** (sleep timer non attivo).

↳ Quando il timer di spegnimento non è attivo, scompare il simbolo **z²**.

Regolare la luminosità del display.

Premere più volte **DIM** per selezionare livelli di luminosità diversi.

Ascolto tramite le cuffie

Collegare un paio di cuffie alla presa  dell'unità.

10 Informazioni sul prodotto

Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza massima in uscita	Totale 12 W
Risposta in frequenza	63 -20 KHz, +/-3dB
Rapporto segnale/ rumore	> 72 dBA
Distorsione totale armonica	<1 %
Ingresso audio	650 mV RMS 22 kohm

Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm/8 cm
Supporto disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DAC	24 Bit / 44,1 kHz
Distorsione totale armonica	< 1%
Risposta in frequenza	63 -20 KHz, +/-3dB
Rapporto segnale/ rumore	> 72 dBA

Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5-108 MHz DAB: 174,928 - 239,200 MHz
--------------------------	--

Griglia di sintonizzazione	50 kHz
Stazioni preimpostate	20
Sensibilità:	
-Mono, rapporto segnale/rumore 26 dB	< 22 dBf
-Stereo, rapporto segnale/rumore 46 dB	< 43 dBf
Selettività di ricerca	< 28 dBf
Distorsione totale armonica	< 2%
Rapporto segnale/ rumore	> 55 dB

Piastra nastri

Risposta in frequenza	125 - 8000 Hz
- Nastro normale (tipo I)	(8 dB)
Rapporto segnale/rumore	35 dBA
- Nastro normale (tipo I)	
Wow e flutter	≤ 0.4% DIN

Bluetooth

Versione Bluetooth	V5.0 + EDR
Portata	10 m (spazio libero)
Banda di frequenza / potenza in uscita	Banda ISM da 2,400 GHz - 2,483 GHz / ≤ 4 dBm (Classe 2)

Informazioni generali

Alimentazione	
- Alimentazione CA	220-240V~, 50/60 Hz;
- Batteria	9 V CC, 6 × 1,5 V/R-20 /CELLA D
Consumo energetico durante il funzionamento	15 W
Consumo energetico in standby	< 0,5 W

Dimensioni (Lxpxa)	
- Unità principale (L x A x P)	435 x 170 x 271 mm
Peso (unità principale)	2,96 kg

Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 512 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 255
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasferimento supportate: 32~256 (kbps), velocità di conversione variabili

Informazioni sulla riproducibilità USB

Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB Flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (per il funzionamento con questo apparecchio, è richiesto un lettore di schede supplementare)

Formati supportati:

- Formato file memoria o USB FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

Formati non supportati:

- Album vuoti: album che non contengono file MP3/WMA e che, pertanto, non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato WMA, AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

Manutenzione

Pulizia del mobiletto

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito in una soluzione detergente delicata. Non utilizzare soluzioni contenenti alcool, spirito, ammoniaca o abrasivi.

Pulizia dei dischi

- Se un disco è sporco, pulirlo utilizzando un panno. Pulire il disco dal centro verso l'esterno.



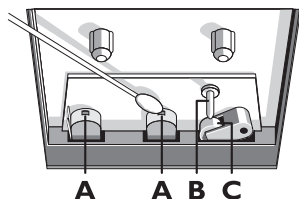
- Non utilizzare solventi come benzene, diluenti chimici, detersivi d'uso comune o spray antistatici per dischi analogici.

Pulizia della lente del disco

- Dopo un utilizzo prolungato, lo sporco o la polvere possono accumularsi sulla lente del disco. Per assicurare una buona qualità di riproduzione, pulire la lente del disco con il detergente adatto prodotto da Philip o con un qualsiasi detergente d'uso comune. Seguire le istruzioni fornite con il detergente.

Pulizia delle testine e delle guide del nastro

- Per garantire una buona qualità di riproduzione e registrazione, pulire le testine **A**, il capstan **B**, e il rullo pressore **C** dopo 50 ore di funzionamento del nastro.
- Utilizzare un cotton fioc leggermente inumidito con detergente o alcool.



- Le testine possono essere pulite anche utilizzando un apposito nastro.

Smagnetizzazione delle testine

- Utilizzare un nastro smagnetizzante reperibile presso i negozi specializzati.

11 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Inserire le batterie con la polarità (segni +/–) allineata come indicato.
- Sostituire la batteria.

Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente il sistema.
- L'unità è dotata di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/–) allineate come indicato.

- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'apparecchio. Provare a collegare un altro dispositivo.

Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.

La riproduzione di musica non è disponibile sull'unità anche se la connessione Bluetooth è avvenuta correttamente.

- Il dispositivo non può essere utilizzato per riprodurre musica attraverso l'unità in modalità wireless.

Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo all'unità o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.

Il Bluetooth non può essere collegato con quest'unità.

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti dall'unità.
- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo per scoprire come abilitare la funzione.
- Questa unità non è in modalità di associazione.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere quel dispositivo e poi provare di nuovo.

Il telefono cellulare associato continua a connettersi e disconnettersi.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo all'unità o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.
- Alcuni telefoni cellulari potrebbero connettersi e disconnettersi costantemente quando si effettua o si termina una chiamata. Questo non indica un malfunzionamento dell'unità.
- In alcuni dispositivi, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica un malfunzionamento dell'unità.

12 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da MMD Hong Kong Holding Limited può invalidare il diritto dell'utente all'uso dello stesso.

Conformità

Dichiarazione di conformità

Con la presente, TP Vision Europe B.V. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.philips.com/support.

Salvaguardia dell'ambiente

Smaltimento di prodotti e batterie obsolete



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie conformi alla Direttiva europea 2013/56/UE e che quindi non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici

nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Rimozione delle batterie

Per rimuovere le batterie, vedere la sezione relativa all'installazione delle batterie.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Avviso sul marchio



Be responsible
Respect copyrights

La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.



Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di MMD Hong Kong Holding Limited è consentito

su licenza. Altri marchi e nomi di marchi appartengono ai rispettivi proprietari.
L'apparecchio include le seguenti etichette:



Simbolo dell'apparecchiatura Classe II



Il simbolo indica che l'apparecchio dispone di un doppio sistema di isolamento.



I logo USB-IF sono marchi di Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

 Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

